

мага specjalnego tytułu ustawowego; chyba że zachodzi konieczność państwowa zaciągnięcia kredytu na cele nagłych wydatków. W tym przypadku Fundusz Pracy może zaciągnąć kredyt za zgodą Ministra Skarbu do wysokości 10 milionów złotych, z zastrzeżeniem następnego przedłożenia Sejmowi odpowiedniego projektu ustawy i podania do wiadomości Najwyższej Izbie Kontroli.

(4) Prolongata zobowiązań, zaciągniętych przed dniem 1 kwietnia 1939 r., nie jest nowym zobowiązaniem w rozumieniu ust. (3).

(5) Budżet Funduszu Pracy jest częścią składową budżetu Państwa. Minister Opieki Społecznej składa corocznie sprawozdanie Sejmowi o gospodarce Funduszu Pracy w ubiegłym okresie budżetowym.

(6) Sprawozdanie finansowe Funduszu Pracy jest częścią państwowego zamknięcia rachunkowego.

**Art. 2.** Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrom Opieki Społecznej i Skarbu.

**Art. 3.** Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów: *Stawoj Składkowski*

Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski*

Minister Opieki Społecznej:  
*Marian Zyndram-Kościałkowski*

## 402

### U S T A W A

z dnia 14 lipca 1938 r.

#### o konwersji 6% pożyczki dolarowej z 1920 r.

**Art. 1.** Upoważnia się Ministra Skarbu do zaofiarowania i do przeprowadzenia na zasadach, ustalonych w ustawie niniejszej, konwersji tych obligacji 6% pożyczki dolarowej, wypuszczonych dnia 1 kwietnia 1920 r. na podstawie ustawy z dnia 28 marca 1919 r. (Dz. P. P. P. Nr 29, poz. 252), które nie zostały skonwertowane na obligacje 4 $\frac{1}{2}$ % Wewnętrznej Pożyczki Państwowej z 1937 r. i do wypuszczenia w tym celu 4 $\frac{1}{2}$ % obligacji konwersyjnych. Konwersja może być przeprowadzona również drogą przestępowania obligacji.

**Art. 2.** (1) Oprocentowanie obligacji obniżone będzie na 4 $\frac{1}{2}$  od sta w stosunku rocznym.  
(2) Kupony od obligacji płatne będą w New Yorku w dolarach Stanów Zjednoczonych Ameryki.

(3) Spłata obligacji nastąpi w ciągu lat 20, poczynając od dnia 1 października 1938 r., przez częściowe umarzanie w terminach półrocznych, bądź w drodze losowania, bądź w drodze skupu z wolnej ręki. Obligacje, wylosowane

do umorzenia, płatne będą według ich wartości nominalnej.

**Art. 3.** Upoważnia się Ministra Skarbu do ustalenia w umowie lub umowach, jakie w tym celu będą potrzebne, innych szczegółowych warunków, na jakich konwersja, przewidziana w art. 1, będzie zaofiarowana.

**Art. 4.** Czynności, związane z konwersją, jak również obligacje, skonwertowane na zasadzie art. 1, oraz przyehad od tych obligacji będą wolne od wszelkich podatków i danin państwowych i samorządowych.

**Art. 5.** Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi Skarbu.

**Art. 6.** Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*  
Prezes Rady Ministrów: *Stawoj Składkowski*  
Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski*

## 403

### U S T A W A

z dnia 14 lipca 1938 r.

#### o konwersji 7% pożyczki stabilizacyjnej w dolarach Stanów Zjednoczonych Ameryki,

**Art. 1.** Upoważnia się Ministra Skarbu do zaofiarowania i przeprowadzenia na zasadach, ustalonych w ustawie niniejszej, konwersji tych obligacji 7% pożyczki stabilizacyjnej, wyrażonych w dolarach Stanów Zjednoczonych Ame-

ryki, wypuszczonych dnia 15 października 1927 r. na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13 października 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 88, poz. 789), które nie zostały skonwertowane na obligacje 4 $\frac{1}{2}$ % We-

wewnętrznej Pożyczki Państwowej z 1937 r. i do wypuszczenia w tym celu  $4\frac{1}{2}\%$  obligacji konwersyjnych. Konwersja może być przeprowadzona również drogą przestemplowania obligacji.

**Art. 2.** (1) Oprocentowanie obligacji obniżone będzie na  $4\frac{1}{2}\%$  od sta w stosunku rocznym.

(2) Kupony od obligacji płatne będą w walucie miejsca przedstawienia do zapłaty w New Yorku, Londynie, Bazylei, Zurychu, Amsterdamie, Sztokholmie i Paryżu.

(3) Wypłata następować będzie, stosownie do żądania posiadacza:

1) albo na podstawie wartości nominalnej kuponu, wyrażonej w dolarach; w tym przypadku wypłata dokonana będzie: w New Yorku w dolarach Stanów Zjednoczonych Ameryki, a w innych miejscach płatności — według zasad, ustalonych w art. 7 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13 października 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 88, poz. 789);

2) albo na podstawie wartości nominalnej kuponu, przerachowanej, stosownie do żądania posiadacza kuponu, na franki szwajcarskie, floreny holenderskie lub korony szwedzkie według stosunku do dolara tych walut, ustalonego w art. 7 rozporządzenia, wymienionego w pkt 1); w tym przypadku wypłata dokonana będzie: w Bazylei i Zurychu, Amsterdamie i Sztokholmie — we frankach szwajcarskich, florenach holenderskich i koronach szwedzkich, a w innych miejscach płatności — stosownie do żądania posiadacza kuponu — według kursu kupna wypłaty na Zurych, Amsterdam lub Sztokholm w miejscu i dniu przedstawienia kuponu do zapłaty;

3) albo na podstawie wartości nominalnej kuponu, obliczonej zgodnie z pkt 2) we frankach szwajcarskich, florenach holenderskich lub koronach szwedzkich, a przerachowanej na dolary według stałego stosunku: 4.234 franków szwajcarskich lub 2.033 florenów holenderskich lub 3.048 koron szwedzkich za jednego dolara; w tym przypadku wypłata dokonana będzie w New Yorku w dolarach Stanów Zjednoczonych Ameryki, a w innych miejscach płatności — według kursu kupna wypłaty na New York w

miejscu i dniu przedstawienia kuponu do zapłaty.

**Art. 3.** Spłata obligacji nastąpi w ciągu lat 30, poczynając od dnia 15 października 1938 r. przez częściowe umarzanie w terminach półrocznych, bądź w drodze losowania, bądź w drodze skupu z wolnej ręki. Obligacje, wylosowane do umorzenia, płatne będą po kursie 103 ich wartości nominalnej.

**Art. 4.** Obligacje korzystają do czasu ich spłaty z zabezpieczenia, ustanowionego dla obligacji  $7\%$  pożyczki stabilizacyjnej w umowie, zawartej przez Ministra Skarbu na podstawie art. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13 października 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 88, poz. 789).

**Art. 5.** Postanowienia umowy, zawartej przez Ministra Skarbu na podstawie art. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13 października 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 88, poz. 789), mają zastosowanie do obligacji, objętych konwersją, przewidzianą w ustawie niniejszej, z uwzględnieniem zmian, wprowadzonych w art. 2 i 3.

**Art. 6.** Upoważnia się Ministra Skarbu do ustalenia w umowie lub w umowach, jakie w tym celu będą potrzebne, innych szczegółowych warunków, na jakich konwersja, przewidziana w art. 1, będzie zaofiarowana.

**Art. 7.** Czynności, związane z konwersją, jak również obligacje, skonwertowane na zasadzie art. 1 oraz przychód od tych obligacji będą wolne od wszelkich podatków i danin państwowych i samorządowych.

**Art. 8.** Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi Skarbu.

**Art. 9.** Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*  
Prezes Rady Ministrów: *Stawoj Składkowski*  
Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski*

## 404

### U S T A W A

z dnia 14 lipca 1938 r.

#### o $4\frac{1}{4}\%$ bonach Skarbu Państwa w dolarach Stanów Zjednoczonych Ameryki.

**Art. 1.** (1) Upoważnia się Ministra Skarbu do wystawienia i wydania firmie „Standard Car Finance Corporation” 78 sztuk  $4\frac{1}{4}\%$  bonów Skarbu Państwa na sumę nominalną 5.669.036.98 dolarów Stanów Zjednoczonych Ameryki w zamian za nieumorzone  $7\%$  bono-

Skarbu Państwa, wydane na podstawie umowy, zawartej przez Skarb Państwa dnia 6 grudnia 1929 r. z Towarzystwem Zakładów Mechanicznych „Lilpop, Rau i Loewenstein”, S. A. tytułem zapłaty czynszu dzierżawnego za dostarczone wagony kolejowe.